

MAGYAR KURIR.

Nr. 9.

Indult Bétsből, Kedden, Februárius' 1-ső napján, 1831.

B é t s.

Turinból az az örvendetes Tudósítás érkezett Bétsbe, hogy minekutánna Ő Felségének Ferdinánd Magyar Királynak és Ausztriai Ts. Koronaörökösnek választása jövendő élete párjára nézve, a' Felséges Tsászár megegyezésével, Mária Anna Karolina Szárdiniai Printzaszszony személyére, néhai Victor Emánuel Szárdiniai Király harmadik leányára esett, és ez eránt a' Szárdiniai Kir. Udvarral szerentsés egység kötetelt; a' f. hónap 22 dikén a' Printzaszszonynak forma szerént való megkérése is, mind a' Királynál, mind az Özevgy Szárdiniai Királynénál, Ausztriai Esztei Főhertzegaszszonynál, a' Fels. Menyaszszony Édes Annyánál, ahoz ilő pompával véghez ment.

Mihelyt a' Szent Széktől, új Pápa választván, a' törvényes Dispensatio Turinba érkezend, 's a' két jegyben lévő személyek között az atyafiság akadály a elhárítottatik: azonnal a' forma szerént való eljegyzés is a' távollévő Felséges Völegény személyében procura, Ő Felsége a' Szárdiniai Király által véghez vitetik. Ez megesvén a' jövendő Magyar Királyné Majlandba útnak indul, hol Személyét a' Fels. Tsászár és Magyar Királytól meghatalmazott Biztos Gróf Boromeo Gisbert Ő Excja, a' Lombard Velentzei Királyság Fő Udvarnoka és Bétsből az ő Fels. eleibe Maj-

landig ment Udvari Fő Tiszttség általveszik, hogy útjában Bétsig kísérjék.

Ő Ts. K. Felsége méltóztatott jövendő Menyének Szárdiniai Printzaszszony Mária Anna Karolina Ő Kir. Msggához Fő Udvarnokká Hertzeg Erba Odeskalchi Ő Fő Msgát, Fő Udvarnokaszszonnyá Fürstenberg Theresia Landgrófnét, született Schwarzenberg Hertzegaszszonyt, és két Udvari Dámákká Gróf Schönborn Sarlotta, és Gróf Wallis Jósefina Aszszonyt kinevezni. Library Cluj

Fő Méltóságú Hertzeg Metternich-Winneburg, Ő Ts. K. Felségének Házi-Udvari-és Státus Cancellarius, Status és Conferentz-Ministere, 's a' t. tegnap előtt Jan. 30-dikán kélt össze Nagy Méltos. Vásonkői Gróf Zichy-Ferraris Ts. K. belső Titkos Tanácsos és Generál Májor Úrnak, Győr Vármegye Fő Ispányának Gróf Kis aszszonyával, Melánia Mária Antoniaival.

Ő Ts. K. Felsége méltóztatott Dec. 9-dikén költ, Gróf Gyulay Ő Excejához az Udvar Hadi Tanács Praesidenséhez és Hadi Tárnokhoz botsátott Fels. írásában a' Badeni Nagy Hertzeg megüresült 59 Számú Gyalog Regementjét a' most uralkodó Badeni Nagy Hertzegnek, mint Tulajdonosnak általadni.

Egyszersmind azt is méltóztatott Ő Felsege rendelni, hogy minekutánna IV György Anglus Király meghalt, azon Magyar Huszár Regiment, melly a' Király nevét viselte, ezután ismét Gróf R a d e c k y Lovasság Generáljára, mint az előtti Tulajdonossára szálljon vissza.

A' Ts. K. Hadi Seregnél a' következő változások és rangbeli előléptetések történtek:

Feldmarsall-Lieutenantokká lettek Gen. Májorokból: Printz Hessen-Homburg Ő Msgga. — Falkenforsti Schall György Várepítés Kerületi Directora, Betsben. — Printz Hohenlohe-Langenburg Gusztáv; és Mihailevits Mihály.

Generál Májorokká: Obersterekből: Gróf Clam-Martinitz Károly a' Korona Hertzeg Vasas Reg-ben, általtétvén az Udv. Haditanátshoz. — Ns Lang Filep, a' Burkus Király Huszár Regimentjénél. — Báró Waldstätten György, Károly Fő Hertzeg Gy. Reg-nél. — Ns Geppert Lajos, az 5 dik Vadász Batalion Kommandánsa. — Báró Pirquet Péter, a' 9-dik Vadász Batalion Kommandánsa.

Obersterekké, Obers-Lieutenantokból: Marquis Sommariva Károly Auersperg Vasas Reg-nél. — Stuckimfeldi Köck Antal a' 4-d, Pattantyús Reg-nél. — Báró Ensck Ferentz a' 11-d. Vadász Batalion Kommandánsa.

Oberst-Leutenantokká Májorokból: Báró Schell Sándor, Károly Fő Hertzeg Gy. Reg-nél Rég. Kommandánsa. — Fröhlich Károly, által tétetett az 1-ső Oláh Határ őrző Reg től, a' 2-dik Reg. hez. Malkovszky Ignácz a' 7-d. Vadász Batalion Kommandánsa. — Báró Schell Joakhím a' 5-d. vadász Bat-nál, Fels. János Ts. K. Fő Hertzeg szolgálatbeli Kamarássa. — Sardagna Jó'sef, a' Korona Hertzeg vasas Reg-nél. Krumpiegel

Jó'sef, Auersperg vasas Reg-nél. — Dele-Comte Ferentz, a' Bombardás Osztálynál, a' 4-d. Pattantyús Reg-nél — Schultz Ignácz, az Inzsinör Osztálynál; és Bandiera Ferentz, Korvet Kapitány, Fregát Kapitánya.

Májorokká, Kapitányokból: Báró La Motte, Károly Fő Hertzeg Gy. Reg-ből, Langenau Gy. Regt-nél. — Collard Jó'sef, Langenau Gy. Regt-ből, Károly Fő Hertzeg Regt-jénél. — Schivitz János Gyulay Albert Gy. Regt-nél. — Mederer Mátyás, Strauch Gy. Regt-ből, Gyulay Albert Gy. Regt-nél. — Richter Ferentz, Hohenegg Gy. Regt-ben. — Karaisl Károly, Lattermann Gy. Regt-ben. — Báró Trenberg Károly, Károly Főhertzeg Gy. Regt-jében. — Conde Martial, a' Tsászár Gy. Regt-ben. — Hertzeg Schwarzenberg Károly, Rainer Főhertzeg Gy. Regt-ből, Wellington Gy. Regt-nél. — Garavetti Jó'sef, az 5 d. vadász Bat-ban Kommandánsa. — Gróf Breuner János, Coburg Huszár Reg-ből, Hohenzollern könnyű lovas Regt-nél. — Hollner Aloiz, a' Koronahertzeg vasas Regt-ben. André János, Hohenzollern k. lovas Regt-ből, Auersperg vasas Regt-nél. — Vár Bogyai Csepy Dániel, a' Württemberg Huszár Regt-nél. — Schmid Ferentz, a' 3-dik Pattantyús Regt-ben.

Hertzeg Liechtenstein Károly, eddig 2-dik Oberster a' Nostitz könnyű Lovas Regt-nél, Obersterré lett és való-ságos Regiment Kommandánsá lett Fridrik Wilhelm Burkus Király Huszár Regimentjénél.

Haszsziai és Rajnai Printz Károly Ő Msgga, Oberst-Lieutenant Gyulai Ignácz Gy. Rgt-nél, Tretter Granatéros Batalionjának Kommandánsa lett, és a' Deutschmeister Gy. Regt-hez általtétetett.

Württembergi Printz Sándor Ö Msgga a' Würtembergi Király Huszár Regtjénél Oberst-Lieutenant lett.

O r o s z O r s z á g.

Sz. Pétervár Jan. 14-kén. Ö Fge a' Tsászár, a' Betsi Udvarnál lévő Követjét Titkostanátsos Tatistseff Urat, a' Sz. András Rendjének Vitézzévé ki-nevezte.

A' Sz. Pétervári Journal a' tsászári táborban kihirdetett két Napiparantsolatokból a' következő darabot közli: „A' Volhyniai testőrző regimentben szolgáló káplár Aksuk Sándor, a' ki Nov. 29-kén éppen ott volt a' Varsói Zászlótartók Oskolájában, abban a' pilantásban, midőn elsapott lengyel tiszt Dobrovolcki az ifjakat a' pártütésre serkentette, hirtelen kiugorván egy ablakon általszaladt az Uhlánus regiment kaszárnyájába és azután a' testőrző Vasasokéba és a' Grodnó Huszárokéba, hogy a' Vezértiszteknek hírül vinné a' gonoszoknak gyalázatos szándékát. Azután a' nélkül, hogy a' kaszárnyák körül öszvegyült néptsoportoktól és az életét fenyegető veszedelemtől megrettenne, a' pártosoknak lövöldözései között, verekedett a' városnak másik végébe, hol a' Volhyniai testőrző regiment vezére Oberster Ovander lakott, hogy ezt is valamint minden Oroszokat, kiket útjában talált a' történő dolgokról tudósítaná. — Ö Fge a' Tsászár méltoztatta Aksuk káplárt, kötelességének illy példás bátorszívséggel véghez vitt teljesítéséért Zászlótartóvá előléptetni, és a' Sz. Anna rendjének 4-dik rangú keresztjével megajándékozni.“

Ismét: „Csak hamar a' Varsói pártütés után Biztosokat küldött a' Lengyel Igazgatószék Modlin Várába, a' Vár-

nak általvételére. Dec. 4-kén Modlinban, Lengyel Alhadnagy Parski jelenti vala ezen Biztosoknak közelgetését, kik azért jönnek, hogy a' Várat általvegyék és az ott lévő Orosz Sereget fegyvertől megfoszszák. Az ott fekvő Orosz Sereg egy fél Kompánia Őriző-Artillériából és a' Podoliai testőrző Vasasoknak, Cesarevits Uhlánusoknak és Grodnó Huszároknak tartalék Eskadronjaiból állott. Ezeknek vezértisztjei boszszankodással vették ama jelentést, és egy akarattal azt válaszolták, hogy ők készebbek a' puskaportárat levegőbe vetetni és magokat annak omladékai alá temettetni, mint sem egy olyan feltételre reáállani, a' mi az Orosz fegyvernek betsületét megmotskolná. Ugyan ezen felelet adatott a' Biztosoknak is, midőn azok megérkeznének. Azok a' komoly rendelések és készületek, mellyeket az Oroszok a' puskaporostár körül tettek, csak hamar meggyőzték a' Biztosokat róla, hogy nekik elszánt lelkű férfiakkal vagon dolgok; megváltoztatak azért első plánumjokat, és előmutatak az Orosz tiszteknek, a' hivatalos Akta-darabot Cesarevits Nagy Hertzegnek visszatéréséről, minden vele lévő Seregekkel egyetemben. Ennek látására az Orosz tisztetek megegyztek ugyan benne, hogy a' várból kimenjenek, de csak azon feltételek alatt 1) hogy a' katonák szabadon, fegyveresen és hadi tisztelkedéssel fognak kimenni 2) hogy a' határig, nekik és podgyászszaiknak bátorságára lengyel kísérő sereg adattassék. Az e' felől kötött Alkulevelnek költsönös alólírása után elhagyták az Oroszok Modlin várat és Vutusknak 's Czyjevonak vévén útjokat Dec. 25-kán Czeczanoveczbe megérkeztek. — Ezen Seregnek vezértisztjei a' következő rangra emeltetéssel megjutalmaztattak.

L e n g y e l O r s z á g.

Varsó Jan. 20 kán. Az Országos Kiküldöttség, melyre a' mint tudva van az Országgyűlés a' Dictatorságra való felvigyázást bizta, tegnapelőtt a' következő hirdetést tétette közönségessé: „General Chlopiczki egy mái az Országos Kiküldöttséghez küldött tisztlevele által a' nékie adott fő hatalmat letette, olly tzelből a' mint levelében írja „hogy a' béállandó Országgyűlés telles függetlenséggel tanátskozhassék és végezhesen az eszközökről, mellyek Lengyel Országot és jussait megtarthassák és egyszersmind gondoskodhasson egy Igazgató-tisztségnek és a' fővezérnek választásáról.“ Addig azért, míg a' Nemzet képviselői elvégezték minémű Igazgatótisztség végye által az Ország dolgainak kormányját, ezennel köz tudomásul tétetik az Országos kiküldöttség által, hogy a' fegyveres erőnek Kommandóját interimalter Osztályos General Weissenhof fogja felvenni és (minthogy ő nintsen most jelen a' fő városban) a' parantsokat a' tábornak Osztályos General Kiczki fogja kiadni. A' belső dolgoknak igazgatása a' Nemzeti főtanátsra bízatik. Az Országgyűlés holnap reggeli 9 órára vagy on egybehíva.“

Tegnap (19-ikben) reggel az Isteni tisztelet végződése után öszvegyűltek az Orzágnak két Háza Üléseiknek szokott helyén. A' Követek házában, minekutánna a' tagoknak nevei felolvastattak, javallatképpen előhozattatott, hogy Luboviczki Jósef Ur, a' ki testvérjének a' hajdani Vice Elölülőnek eltünése olta fogva tartatott, mint tagja a' Háznak bortsáttassék szabadon. — A' Senatusban az Elölülő felolvastván hasonlóan a' jelen tagoknak neveit, a' Követek házához által küldötte Vodzynski és Rembielinski Senatorokat azzal a' követésséggel, hogy a' Főrendek háza egye-

sülni kíván a' követekével. Elmondván e' két Senatorok a' Követek házában küldöttségeknél tzeljét, a' Marsal (az Elölülő) felett nékiek a' Ház nevében, és a' Követek mintnyáján felállván által mentek a' Senatorok házába. Itt a' Házak egyesülvén elsőben a' Senatus Elölülője a' Senatorok nevében, azután az Országgyűlés Marsalja a' Követek nevében érkes beszéddel megszöalltak és elő adták mi légyen az, a' mit az Orzágnak jelen állapotja kíván. Mindketten intették a' Lengyeleket, hogy illyen eldöntő pillantásokban ne kössek sorsokat egy névhez; vegyek illendő fontolóba ügyöknek igazságát s azt a' lelket, melly az egész Orzágnak minden rendű lakosit eleveníti és bizonyosok lehetnek benne, hogy a' nálóknál sokkal nagyobb számú ellenségen győzedelmeskednek. Annakutánna a' Itali Követ Moravski az Országos kiküldöttségnek egyik tagja álla fel, és elő adta Chlopiczki Generalnak resignatioját és azokat a' történeteket, mellyek azt megelőzték. Végre elválván egymástól a' két Ház, mindenik külön hozzákezdett egy új Országos Biztosságnak kinevezéséhez.

A' Varsói Német Ujság annak elbeszélése közben, miképpen történt a' Dictatornak resignatioja, azt mondja, hogy General Chlopiczki az Országos ki küldöttség tagjaival szokatlan indulatossággal beszéllet és ottan ottan úgy felhevült, hogy a' minapi (Dec. 6-diki) guta-ütésének visszatérésétől félni lehet vala.

A' fentebb említett Relatio, mellyet az Országos kiküldöttségnek nevében Moravski az Ország Házaikhoz teve, így hangzik: „Az Országos Kiküldöttség, mint hű az Ország két Házaiktól eleibe kiszabott köteleességekhez, törekedett választatásának első szempillantásától fogva mind a' mái napig, a' m.

e. Dec. 20-iki Végzésben eleibe írott rendelését tellyesíteni — és a' köz ügy őrizetének gondos szorgalmával igyekezett a' benne vetett bizodalomnak mindenben megfelelni. Mihelyt azért megtudná, hogy egyik tagja annak a' Követségnek, mellyet a' Revolutio kezdetében állított Igazgatószék Pétervárbá küldött, az Orosz Tsászártól hozott levelekkel a' Dictatorhoz megérkezett, kívánta ezen leveleknek közöltetését, és midőn azok között közöltetnék Status-Minister Gróf Grabovskinak a' Dictatorhoz vagy is inkább General Chlopiczkihoz írott következő tartalmú levele is: „General! Megvagyok bízva, hogy tudósítanám Exczádat, hogy Ő Fge Exczádnak a' f. H. 10 diki előadását vette és gyönyörűséggel látta benne azon érzéseknek kifejezését, mellyekkel Exczád Ő Fge személyje eránt lelkesítettik, és hogy Ő Fge azoknak tellyes hitelt fog adni, mihelyt Exczád annak megtzáfolthatlan bizonyosságát adja az által, hogy magát a' lehetségig szorosan azokhoz a' felséges hagyományokhoz tartja, mellyek a' Lengyel Nemzethez bocsátott Dec. 5-iki (17-iki) Nyilatkoztatásban kifejezetnek. Fogadja el 'sa' t.“ — és ezen kifejezések olyan történetekre mutatnának, mellyek a' Dictator eránt bizodalmatlanságot gerjeszthetnének: azonnal törekedett a' Kiküldötség — hogy magát a' feleléstől és a' Dictator személyét a' szemrehányásoktól megmentse — e' dolgot felvilágosítani és a' közönséges megfontolásnak eleibe terjeszteni. A' Dictator megelőzván e' kívánságot Jan. 16-kán audientziát adott a' Kiküldötségnek, és előhozván a' Pétervárból vett leveleket, kinyilatkoztatta, hogy ő a' Nemzettől nékie adott hatalmat tovább meg nem tarthatja, mivel az ezen levelekben foglalt kegyelmes kifejezések a' Nemzet szemeiben megkissébbithetnék

a' benne helyhetett bizodalmat. Mondá továbbá, hogy ő meggondolván az iszcsnyú hartzot, mellynek Országunk kitéve vagyon illy tsekély tehetséggel olly hatalmas ellenség ellen, ő mint a' ki a' hadakozás mesterségét érti, felzendülsünknek végezésére egyebet az alludozásba bocsátkozásnál — a' Burkus Udvarnak közben járása mellett — nem tanátsolhat: mivel ő a' háború szerentsétlen kimenetelének esetében bizonyosan Arulónak fogna kiáltatni, ha ez, az ő számítása szerint könnyen ellátható történet békévelkeznék, annak lehetetlensége miatt, hogy részünkről egy, az Éjszaki Oriással megmérkőzhető hadi erőt kiállithassunk. — A' Kiküldötségnek némelly tagjai eleibe terjeszték, hogy ez az Oriási erő, bár millyen nagy legyen is, a' Nemzet előtt és a' Dictator előtt, eddig is tudva volt: és hogy ő midőn a' határtalan hatalmat kívánta, annak megkissébbedését nem várhatta; és hogy a' dolgoknak mostani állapotja máig semmit is nem változott; s' hogy ő annál fogva a' Nemzetnek benne vetett bizodalmatát kotzkára nem teheti, mivel az által ön magát sérti meg, és az Űgyet, mellynek vedelmezését a' Nemzet reabizta, és a' Népet, mellynek választása őtet jegyzé ki, mint egyetlen egy férfiat, ki a' köz ügyet megmentheti. De mind ezen előterjesztések ellent nem állván, megmaradt a' Dictator állhatatosan azon eltökéllése mellett, hogy a' fő hatalmat tovább nem viseli, sőt haragjának nagy fellobbanásában azt mondta, hogy ha bár a' heves fejűek keveset gondolnak is a' Monarchának tett esküvés-sel, ő másképpen érez, és a' reabizott hatalmat egyedül azon tzelből vette fel, hogy az Országot az Anarchiától megőrizze. — Ekkor eltávozott a' Kiküldötség, és elvégezte, hogy a' Dictatorról írott nyilatkoztatást kerjen róla, meg-

akarja e' a' kezébe adott hatalmat tartani? 's mitsoda feltételek alatt? — Erre a' következő foglalatú Választ kapta: „Varsó Jan. 17-kén 1851. A' Dictator az Országos Kiküldöttséghez. — Az Országos Kiküldöttségnek Jan. 17-iki 'felírására való válaszul kötelességemmé tészem magamnak, a' tegnap megmondott gondolkozásomat megújítani, mellynek igaz alapja abéli meggyőződésesen épül, hogy a' mi erőnk és a' mi segédeszközaink nem elegendők arra, hogy a' feltett tzelhoz eljuttassanak egy olly hatalmas Statussal való hadakozás által; 's hogy annálfogva ez a' háború a' Nemzet létét a' legveszedelmesebb kotzkára teszi ki. Az Országot ilyen állapotra kitenni — én magamra nem veszem, 's nem vehetem; a' jelen környülállások között a' hatalmat, mellyel bírok, továbbra lelkesemérete szerént megtartanom, tsak úgy lehet, ha az eszközöknek, mellyek a' Hazát megmenthetik, választása egyedül magamra hagyatatik. Chlopiczki.“ — Erre az Országos Kiküldöttség ugyan az naponígy felelt: „Az Országos Kiküldöttségnek vagyon szerentseje, a' Dictator Jan. 17-diki válaszának következésében, kinyilatkoztatni, hogy ő (a' Kiküldöttség) nintsen reá meghatalmazva, hogy a' Dictatornak valami más just engedhessen, mint a' mit néki a' Dec. 20 diki Ország-Végzés engedett. Annak legkissebb megváltoztatása is egyedül és tsupán az Országgyűlésétől függ, mellynek a' f. H. 19-kén való megnyitását a' Dictatortól az Országos Kiküldöttség kéri.“ — Ezután következett a' Dictatorságnak forma szerént való letevése.

Varsó Jan. 25 kán. A' Hadi tanács Varsóban és a' Nemzeti főtanáts és az Ország Házainak egy Deputatioja Jan. 20-kán öszvegyülvén a' Fővezerségre Candidatusokat választottak. Ezek levének:

Hertzeg Radzivill Mihály, Generál Weissenhof, General Szembek és General Krickoviecki. Ugyan az napon estve az Ország Házai közös Ülésben egyesültek, hogy a' feltett négy Candidatusok közzül Fővezért válasszanak. Hertzeg Radzivillre 107 voks ment, 's annál fogva Ő az Ország hadierejének fővezérévé kineveztetett. — Jan. 21-kén nem volt Ülés. — A' mái napon egy Nyilatkoztatás leve közönségessé Varsóban, mellyet Orosz Feldmarsal Gróf Diebits a' Lengyelekhez botosított.

Varsó Január. 25 dikén. Az Országgyűlés, mái ülésében Lengyel Országot függetlennek declarálta és a' Lengyel thronust megüresedettnek végezte.

N a g y B r i t a n n i a.

A' Londoni Conferentziának 1851 Jan. 9-diki Protokollum folytatása.

A' Nov. 30 iki 4 Számú Protokollumban Ő Fgének Német alföld Királyjának meghatalmazottja az öt Udvaroknak Meghatalmazottjait tudósítja „Urának a' Királynak tellyes hozzáállásáról az 1850 Nov. 17-diki Protokolumhoz;“ — hogy ezek szerént az ellenségeskedésnek szárazon vízen tellyesen megkelle vala szünnie és semmi esetben meg nem újulnia, mivel a' fegyverszünés a' már említett Nov. 17-iki Protokollumok szerént határozatlan időre kötött és az ellenségeskedésnek megszűnése, a' 4 és 5 Számú Nov. 30 diki és Dec. 10 diki Protokollumok által, az öt Hatalmasságoknak egyenes Garantiája alá helyeztetett; — hogy ezen kötelezetésnek minéműségét es fontosságát a' Belgiumi ideigleni Kormányshéknak már Dec. 6 kán megmagyarázta Lord Ponsonby és Bresson Uraknak (a' Conferentzia Biztosainak) egy tisztilevele, n. eljnek következésében a' Belgiumi ideig-

leni Kormányzók kinyilatkoztatta, hogy a' Nov. 17-iki Protokollumhoz mellé áll; — megfontolván végre, hogy e' mellé állásban való bizodalomból az öt Hatalmasságok Ő Fgenél Német alföldnek Királyjánál egy közös lépést tettek a' végre, hogy tökéletesen visszavéttessék azokat a' rendszabásokat, mellyek a' Schelde vizén való hajózást gátolják: egyakarattal abban a' vélekedésben vannak a' Meghatalmazottak, hogy az öt Hatalmasságok magokat azoknak a' kötelezéseknek, mellyeket Ő magok eránt valóknak declaráltak, betsületes, gyors és tökéletes tellyesítéséhez tartani kötelesek.

„Ehez képest elvégezték a' Meghatalmazottak, hogy a' Német alföldi Király Ő Fge Meghatalmazottjának kinyilatkoztassák, hogy az öt Hatalmasságok — minekutánna az ellenségeskedésnek tellyes megszűnését kezességek alá vették — meg nem engedhetik Ő Fgenek semmi olyan Rendszabásnak folytatását, melly ellenséges lelket mutatna, és minthogy a' Scheldei hajózást gátló rendszabások ilyen Characterűek, kötelesek az öt Hatalmasságok azoknak visszavételét leges legutoljára kívánni. Megjegyzették egyszersmind a' Meghatalmazottak, hogy ennek a' visszavételnek tellyesnek es a' Scheldei hajózásnak szabadnak kell lenni, minden vám-fizetés nélkül, kivéven azt a' mi 1814-ben Belgiumnak Hollandiával való egyesülése előtt megvolt. Jóllehet a' Meghatalmazottak megvannak róla győződve, hogy a' Király, a' maga böltsességében és igasság szeretetében nem fogja elmulatni e' kívánságot, minden pontokban tellyesíteni: kéntelenek mindazáltal ezennel kinyilatkoztatni, hogy e' kívánságnak megvetését az öt Hatalmasságok úgy fogják tekinteni mint ellen-

ségeskedést Ő ellenek; és hogy ha Jan. 20 kára a' Scheldei hajózásnak gatlása meg nem szűnik, feltartják magoknak a' Hatalmasságok, hogy a' kötelezés gyors tellyesítésére szükségesnek találandó rendelkezéseket megtegyek.

„Más felől, megértvén a' Meghatalmazottak, hogy kiváltképpen Maestricht tájékán néminéműképpen megújított az ellenségeskedés, hogy a' Belga Seregeknek mozgásai azt a' szándékot látszanak elárulni, mintha ama várat rohanással meglepni akarnák, és hogy a' Seregek elhagyták azon állásaikat mellyekben a' végső fegyverszüneti határlíneának megállításaig — a' Belgiumi ideigleni Kormányzóknek Nov. 21-diki ide mellékelt Nyilatkoztatása szerént — meg kellett volna maradniok: elvégezték a' Meghatalmazottak, hogy Brüsszelben lévő Biztosait meg hatalmazzák, értésére adni a' Belga ideigleni Kormányzóknek, hogy az imént említett ellenségeségek minden legkissebb haladék nélkül megszűnjenek, és a' Belga Seregek a' fent említett Nyilatkoztatásnak betűi szerént, visszatérjenek azokba az állásokba, hol Nov. 21 kén 1850 állottak. Tegyük mellé a' Biztosok, hogy ha a' Belga Seregek Januar. 20 kára a' mondott helyeikbe vissza nem térnek, az öt Hatalmasságok megvetését úgy tekintik, mint ellenségeskedést Ő ellenek és feltartják magoknak, a' jóknak találandó rendelkezések megtevését, hogy az Ő Erántok felvállalt kötelezéseknek tiszteletet és tellyesítést szerezzenek.

„Egyébaránt megújítják a' Meghatalmazottak e' jelen Protokollum azon forma szerént való declaratiot, hogy az ellenségeskedésnek tellyes és költsönös megszűnése az öt Hatalmasságoknak közvetlen kezessége alá vagyon helyhetve, 's hogy ők az ellenségeség-

nök megújítását semmi szín alatt meg nem fogják engedni és tántoríthatatlanul elvégezték magokban, hogy határozásaikat teljesíttessék, mellyeket nekik az igazság és azon kívánság diktál, hogy Európának a' közönséges jótéteményje megtartassék."

(Alólírás) Eszterházy, Wessenberg, Talleyrand, Palmerston, Bülow, Lieven, Matusevits.

Német alföldi Királyság.

Brüsszel Jan. 20-kán. A' Nemzeti Gyűlésnek Jan. Ülésében felolvasztatott a' Londoni Conferentziának Jan. 9 diki Protokolluma, melly a' Gyűlésben szörnyű felháborodást és megindulást gerjesztett. A' Protokollumot mindenek úgy nézték mint erőszakos beavatkozást dolgaikba az idegen Hatalmaságoknak részéről. A' gyűlés másnap (Vasárnap) is Ülést tartott, és elvégezte, hogy a' Protokollumnak utolja ellen Protestatio készíttessék. — Jan. 17, 18 és 19 napjain folytattatott a' tanátskozás a' fejedelemválasztásról, a' nélkül, hogy valamit végeztek volna. Ez utolsó napi Ülés legnevezetesebb vala Lebeau Urnak azon javallatjáról, hogy Belgiumnak Királyjává August Leuchtenbergi Hertzeg választassék, melly javallat bővebb megfontolás végett a' Ház Osztályainak kiadattatott. Egyszersmind meg határozatott, hogy a' Nemzeti Gyűlést Párisba (de Londonba nem) Biztosokat küldjön, kik nevében az Igazgatószékkel értekezzenek.

Gróf Celles, mint ilyen Biztos, már el is ment Párisba.

N é m e t O r s z á g.

Göttingában Jan. 19-kén a' következő hirdetés léteztet közönségesse: „A' György-August Universitásnak Protectora és Tanácsa ezennel adják tudtára mindennek, hogy a' Királyi Kabinet-Ministeriumnak parantsolatjából a' letzkék Husvétig elzárva maradnak, és mindenek a' Jan. 11-iki és 15-diki Rendeléseknél maradnak. Lüeke Protector.

M a g y a r O r s z á g.

Buda Jan. 29-dikén. Ö Ts. K. Föhertzeg-Aszszonyosa Mária Dorotya, és a' kised Föhertzegi Kiszszony, a' környülállásokhoz képest kívánt jó egészségben vannak.

A' pénz folyamat Januárius' 31-dikén;
Közép ár:
A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 915/4
Az 1820-béli sorsosok, 1685/4
Az 1821-béli hasonlók, 1171/10
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, — for. kelték, mind Conv.
A' Bank-Aktziák kelték 1020 1/4 for. ton, Conv. Pénzben.

A' folyó Februárius hónapban minden féle zsemlyét és közönséges kenyert nagyobbra tartoznak a' Kenyércsütők sütni, a' kiszabott áron, mint a' mekorák a' mult hónapban voltak. — A' marhahúsnak fontja 9 ezüst kr-ron vagy 22 1/2 kr. Váltón, meghagyatott.

Szerkesztető és Kiadó Márton Jó's ef, Professor. (Landstrasse Nro 275.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)